

**ENQUÊTE MODULAIRE INTÉGRÉE SUR LES CONDITIONS DE VIE
DES MÉNAGES (EMICoV)
QUESTIONNAIRE MIGRATION**

Confidentiel

IDENTIFICATION				
DÉPARTEMENT: _____ COMMUNE : _____ ARRONDISSEMENT : _____ MILIEU DE RESIDENCE : 1 URBAIN 2 RURAL VILLAGE/QUARTIER : _____ NUMÉRO DE GRAPPE NUMÉRO DE STRUCTURE NUMÉRO DU MÉNAGE..... NOM DU CHEF DE MÉNAGE _____ NOM ET NUMÉRO DE LIGNE DE L'ENQUÊTE _____				
VISITES D'ENQUÊTEUR				
	1	2	3	VISITE FINALE
DATE				JOUR MOIS ANNÉE 2 0 0 7 CODE RÉSULTAT
NOM DE L'ENQUÊTEUR				
RÉSULTAT*				
PROCHAINE VISITE : DATE				
HEURE				NBRE. TOTAL DE VISITES
*CODES RÉSULTAT: 3 DIFFÉRÉ 6 INCAPACITÉ 4 REFUSÉ 7 AUTRE _____ 5 REMPLI PARTIELLEMENT (PRÉCISER)				
LANGUE DE L'INTERVIEW***: _____ I NTERPRETE : OUI (1) NON (2)				
*** CODE LANGUES : 1 FRANCAIS, 2 ADJA, 3 BARIBA, 4 FON, 5 DENDI, 6 DITAMARI, 7 YORUBA, 8 AUTRE				
SUPERVISEUR	CHEF D'ÉQUIPE		CODE PAR	SAISI PAR
NOM _____	NOM _____			
_____	_____		_____	_____
DATE _____	DATE _____			

SECTION 1 : STATUT MIGRATOIRE DES ENQUETES

N°.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
101	Où êtes-vous né(e) ? (INSCRIRE DEPARTEMENT/COMMUNE POUR LE BENIN ET PAYS POUR ETRANGER)	<input type="text"/>	
102	Quelle est la durée dans votre résidence actuelle? SI LA DUREE EST INFERIEUR A 1 AN, ENCERCLER LE CODE 1 ET INSCRIRE LA DUREE EN MOIS SI LA DUREE EST SUPERIEURE OU EGALE A 1 AN, ENCERCLER LE CODE 2 ET INSCRIRE LA DUREE EN ANNEE	MOIS.....1 <input type="text"/> ANNEE.....2 <input type="text"/> DEPUIS LA NAISSANCE.....998	
103	Quel est votre lieu de résidence antérieure ? (INSCRIRE DEPARTEMENT/COMMUNE POUR LE BENIN ET PAYS POUR ETRANGER)	<input type="text"/>	
104	VÉRIFIER Q.101 A Q.103 : STATUT DE RESIDENCE AUTRE <input type="checkbox"/>	SI Q.101=Q.103 ET Q102=998 (NON MIGRANT) <input type="checkbox"/>	→301

SECTION 2. BIOGRAPHIES MIGRATOIRES DES ENQUÊTÉS

Maintenant, nous voudrions des renseignements sur les trois dernières étapes et la toute première étape de vos mouvements migratoires. (S'ASSURER QUE L'ENQUETE A PASSE AU MOINS 6 MOIS A CHAQUE ETAPE ET COMMENCER PAR L'ETAPE ACTUELLE)

N° QUEST	QUESTION	INSTRUCTIONS	ETAPE 1	ETAPE 2	ETAPE 3	ETAPE 4
201 LIEU DE RESIDENCE A CETTE ETAPE	Où résidiez-vous à cette étape ?	Inscrire le département/ Commune Exple : ALIB/BANI	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
202 DATE D'INSTALLATION A CETTE ETAPE	En quel mois et en quelle année vous êtes-vous installé à cette étape ?	Inscrire le rang du mois et l'année déclarée. Exple : 10/2002	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
203 DATE DE DEPART	En quel mois et en quelle année êtes-vous parti de cette étape ?	Inscrire le rang du mois et l'année déclarée. Exple : 10/2002		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
204 AGE EN FIN D'ETAPE	Quel âge aviez-vous à la fin du séjour ?	Inscrire l'âge en années révolues		<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
205 DUREE DE RESIDENCE A L'ETAPE	Combien de temps aviez-vous passé à cette étape ?	Si durée < 1 an, inscrire 1 dans la 1 ^{ère} case et le nombre de mois dans les autres suivantes. Si durée >= 1an, inscrire 2 dans la première case et le nombre d'années dans les autres cases	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

206 SITUATION MATRIMONIALE A CETTE ETAPE	Quelle est votre situation matrimoniale à cette étape?	1 Célibat 2 Marié 1 3 Marié 2 4 Marié 3+ 5 Div/Sépar 6 Veuf (ve) 7 Union libre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
207 NIVEAU D'INSTRUCTION A CETTE ETAPE	Quel est votre niveau d'instruction atteint ?	CODE NIVEAU 0 Aucun niveau 1 Primaire 2 Secondaire 3 Supérieur	NIVEAU CLASSE <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	NIVEAU CLASSE <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	NIVEAU CLASSE <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	NIVEAU CLASSE <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
208 STATUT D'OCCUPATION	Quel est votre statut d'occupation à cette étape ?	1 Occupé 2 Quête 1 ^{er} emploi 3 Chômeur. 4 Ménagère 5 Etudiant/Apprenti 6 Retraité 7 Rentier 8 Autre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
209 STATUT DANS L'ACTIVITE PRINCIPALE	Quel est votre statut dans cette activité ?	1 Employeur 2 Indépendant 3 Salarié Perm. 4 Salarié Temp 5 Aide-familial 8 Autre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
210 PROFESSION EXERCEE	Quelle profession exercez- vous ?		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
211 BRANCHE DE L'ACTIVITE PRINCIPALE	Dans quel type d'entreprise ou structure travaillez- vous ?		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
212 MOTIF PRINCIPAL DE DEPART DE CETTE ETAPE	Quel est le motif principal de votre départ ?			<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>

CODE MOTIF DE DEPART A CETTE ETAPE. 10 AVENTURE 11 MARIAGE 12 DIVORCE/VEUVAGE 13 CEREMONIES
14 AUTORITE FAMILIALE 15 CONFLITS FAMILIAUX 16 ETUDE/APPRENTISSAGE 17 TRAVAIL
18 RETRAITE 19 RETOUR DEFINITIF 20 AUTRES RAISONS 98 NE SAIT PAS

SECTION 3. ENVOI, APPORT ET RECEPTION D'ARGENT OU DE BIENS

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À
301	Avez-vous envoyé de l'argent à quelqu'un vivant ailleurs qu'ici au cours des 12 derniers mois ?	OUI 1 NON..... 2	→305
302	Quel est le moyen couramment utilisé ?	POSTE 1 VIREMENT BANCAIRE 2 PERSONNE INTERPOSEE 3 VISITE 4 WESTON UNION..... 5 AUTRE 8 (A préciser)	
303	Combien de fois avez-vous envoyé de l'argent au cours des 12 derniers mois ?	NOMBRE DE FOIS <input type="text"/> <input type="text"/>	
304	Quel est le montant total d'argent que vous avez envoyé au cours des 12 derniers mois ? INSCRIRE EL MONTANT EN MILLIERS FRANCS CFA	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
305	Avez-vous envoyé quelque chose d'autre que l'argent au cours des 12 derniers mois ?	OUI 1 NON..... 2	→307
306	A combien estimez-vous le montant de tout ce que vous avez donné en nature au cours des 12 derniers mois ? INSCRIRE LE MONTANT EN MILLIERS FRANCS CFA	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLER À							
307	<p>VÉRIFIER 301 ET/OU 305 : ENVOI ARGENT OU AUTRE CHOSE</p> <p>OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: center;">↓</p>		→310							
308	A qui les avez-vous envoyés ?	CONJOINT/CONJOINTE 11 ENFANTS 12 AUTRES PARENTS 13 CONJOINT(E) ET ENFANTS 14 CONJOINT(E) ET AUTRES PARENTS .. 15 ENFANTS ET AUTRES PARENTS 16 AMIS/ASSOCIATIONS 17 AUTRE _____ 96 (A préciser)								
309	Où résidaient ces personnes ?	LOCALITE D'ORIGINE 1 RESIDENCE ANTERIEURE 2 AILLEURS DANS LE PAYS 3 ETRANGER 4 AUTRE _____ 6 (A préciser)								
310	Avez-vous reçu de l'argent de quelqu'un vivant ailleurs au cours des 12 derniers mois ?	OUI 1 NON 2	→314							
311	Par quel moyen courant ?	POSTE 1 VIREMENT BANCAIRE 2 PERSONNE INTERPOSEE 3 VISITE 4 WESTERN UNION 5 AUTRE _____ 8 (A préciser)								
312	Combien de fois avez-vous reçu de l'argent de quelqu'un au cours des 12 derniers mois ?	NOMBRE DE FOIS <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>								
313	Quel est le montant total d'argent que vous avez reçu au cours des 12 derniers mois ? INSCRIRE EL MONTANT EN MILLIERS FRANCS CFA	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; width: 200px;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> </table>								
314	Avez-vous reçu quelque chose d'autre au cours des 12 derniers mois ?	OUI 1 NON 2	→316							
315	A combien estimez-vous le montant de tout ce que vous avez reçu en nature au cours des 12 derniers mois ? INSCRIRE EL MONTANT EN MILLIERS FRANCS CFA	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse; width: 200px;"> <tr> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> <td style="width: 30px; height: 20px;"></td> </tr> </table>								
316	<p>VÉRIFIER 310 ET/OU 314 : RECEPTION ARGENT OU AUTRE CHOSE</p> <p>OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: center;">↓</p>		→FIN							
317	De qui les avez-vous reçus ?	CONJOINT/CONJOINTE 11 ENFANTS 12 AUTRES PARENTS 13 CONJOINT(E) ET ENFANTS 14 CONJOINT(E) ET AUTRES PARENTS .. 15 ENFANTS ET AUTRES PARENTS 16 AMIS/ASSOCIATIONS 17 AUTRE _____ 96 (A préciser)								
318	Où résidaient ces personnes ? (SUIVRE L'ORDRE ALPHABETIQUE DES REPNSES DE Q813 ET PRENDRE EN COMPTE LA PERSONNE LA PLUS PROCHE DE L'ENQUETE)	LOCALITE D'ORIGINE 1 RESIDENCE ANTERIEURE 2 AILLEURS DANS LE PAYS 3 ETRANGER 4 AUTRE _____ 8 (A préciser)								